

## शब्दविमर्शः - खच्चप्रत्ययान्तशब्दानामवलोकनम् ।

डा. वि. आर. मनोजः, उपनिदेशकः, चिन्मयशोधसंस्थानम्

### पुरन्दरः ।

पुरन्दरः इन्द्रः । अयमपरः खच्चप्रत्ययान्तः शब्दः । शत्रुपुरदारकत्वादिन्द्रस्य पुरन्दरत्वम् । 'पूः सर्वयोर्दारिसहोः' (3.2.41) इति सूत्रेण पुर सर्व इत्येतयोः कर्मणोरुपपदयोः यथासंख्यं 'दृ८ विदारणे' (क्या.1493), 'षह मर्षणे' (भ्वा.852) इत्यनयोर्धात्वोः खच्चप्रत्ययो विधीयते । आदौ पुरन्दरशब्दस्योदाहरणान् द्रक्ष्यामः ।

सन्तानलब्धै उपायमन्विषन् सभार्यो दिलीपः गुरोः वसिष्ठस्याश्रमं प्राप । तत्र मुनिकल्पितां कामधेनुमुतायाः नन्दिन्याः परिपालनरूपां संविधां समासाद्य प्रसन्नचेताः पुनः स्वपुरं प्रविशति -

पुरन्दरश्रीः पुरमुत्पताकं प्रविश्य पौरैरभिनन्द्यमानः । भुजे भुजङ्गेन्द्रसमानसारे भूयः स भूमेर्धुरमाससञ्ज । । इति (रघुवंशम् 2.74) । असुराणां पुरीः दारयतीति पुरन्दरः शकः । तस्य श्रीरिव श्रीर्यस्य स नृपः पौरैरभिनन्द्यमानः उत्पताकम् = उच्छ्रितध्वजं पुरं प्रविश्य भुजङ्गेण समानसारे = तुल्यवले भुजे भूयो भूमेर्धुरमाससञ्ज = स्थापितवान् इति भावः । प्रकृतसूत्रेण खच्चप्रत्ययः । 'वाचंयमपुरन्दरौ च' (6.3.69) इति निपातनाददन्तत्वं मुमागमश्च ।

उदाहरणान्तरमवेक्षन्ताम् । अरिवधेन निष्कण्टकं स्वर्लोकम् इन्द्राय देवहितार्थं दद्यादिति कृष्णं प्रति नारदवचः - हृदयमरिवधोदयादुदूढदद्रढिम दधातु पुनः पुरन्दरस्य । घनपुलकपुलोमजाकुचाग्रदुतपरिरम्भनिपीडनक्षमत्वम् । । इति (शिशुपालवधम् 1.74) । अरिवधोदयाद् = रिपुनाशलाभात् । उदूढदद्रढिम = नैश्चिन्त्याद्भुतदारुयम् । स्वस्थमित्यर्थः । पुरः = शत्रुपुराणि दारयतीति पुरन्दर इन्द्रः । 'पूः सर्वयोर्दारिसहोः' इति खच्च प्रत्ययः । 'वाचंयमपुरन्दरौ च' (6.3.69) इति निपातनाददन्तत्वं मुमागमश्च । तस्य हृदयं पुनर्भूयोऽपि । पूर्व-वदेवेति भावः । घनपुलकयोः सान्द्रोमाञ्चयोः । पुलोमो जाता पुलोमजा = शची तस्याः कुचाग्रयोर्दुतपरिरम्भः = औत्सुक्याच्छीघ्रालिङ्गनं तत्र यत्पीडनं तस्य क्षमत्वं = सहत्वं दधातु । प्राक्चित्तविक्षेपात्त्यक्तभोगेन शक्रेण सम्प्रति त्वत्प्रसादान्निष्कण्टकं स्वकीयं राज्यं भुज्यतामित्यर्थः ।

'पूः सर्वयोर्दारिसहोः' इति सूत्रेण पुर सर्व इत्येतयोः कर्मणोरुपपदयोः यथासंख्यं 'दृ८ विदारणे', 'षह मर्षणे' इत्यनयोर्धात्वोः खच्चप्रत्ययो विधीयते । तयोरिह पुरन्दरशब्द उदाहृतः । सर्वसहशब्द अग्रे वक्ष्यते ।

### सर्वसहः ।

अयमपरः खच्चप्रत्ययान्तः शब्दः । सर्व सहत इत्यर्थः । निन्दातिरस्कारादीनपि यो मर्षयति सः सर्वसहः । अत एव सर्वसहेति भूमेरपरं नाम । सर्वसहा वसुमती वसुधोर्वी वसुन्धरेत्याद्यमरः । ननु का निन्दा को वा तिरस्कारः यत्सर्वं भूमिः सहत इति चेदुत्खननोच्छेदनोत्पाटनविदारणानि भूनिन्दापराणि प्राणिकर्माणि । विशेषतो मनुष्येण क्रियमाणानि । सुवर्णादिनिधिलिप्सया क्षितितलमुत्खनन्ति । भवनार्थम् इन्धनाद्यर्थञ्च वृक्षानुच्छिन्दन्ति । गिरेर्धा तून् धमन्ति । अप्रवन्तरिक्षे च धूमादिविसर्ज्यान् प्रक्षिपन्ति । किमन्यन्न कुर्वन्ति भूवासिनो यत्सर्वं सा न सहते ?

तदास्ताम् । सर्वसहशब्दे 'पूः सर्वयोर्दारिसहोः' (3.2.41) इति सूत्रेण सर्व इत्येतस्मिन् कर्मण्युपपदे 'षह मर्षणे' (भ्वा.852) इत्यस्माद्धातोः खच्चप्रत्ययो विधीयते । उदाहरणान्तरमवेक्षन्ताम् । भट्टिकाव्ये हनूमान् तेन सङ्गतौ रामलक्ष्मणौ प्रति सुग्रीवसख्यं लाभायेत्याह - वाचंयमोऽहमनृते सत्यमेतद् ब्रवीमि ते । एहि सर्वसहं मित्रं सुग्रीवं कुरु वानरम् । । (भट्टिकाव्यम् 6.102) । तस्मात् सत्यमेतत् पूर्वोक्तम् । ब्रवीमि ते = तुभ्यम् । यत एवं तस्मादेहि आगच्छ । सुग्रीवं वानरं मित्रं कुरु । कीदृशं, सर्वसहम् ।

सख्युः सर्वसहत्वस्य कृष्णार्जुनयोः मिथः यद्यद्वृत्तं तदेव निदर्शनम् । कृष्णं परमात्मानं विज्ञायार्जुनस्तप्तो ब्रूते - सखेति मत्वा प्रसभं यदुक्तं हे कृष्ण हे यादव हे सखेति । अजानता महिमानं तवेदं मया प्रमादात्प्रणयेन वापि । । यच्चावहासार्थमसत्कृतोऽसि विहारशय्यासनभोजनेषु । एकोऽथवाप्यच्युत तत्समक्षं तत्क्षामये त्वामहमप्रमेयम् । । (भगवद्गीता 11.41, 42) । । इत्येवमादिभिः श्लोकैर्जुनेन क्षमायाचनपूर्वकं यद्यदवहासार्थं कृतमाचक्षे तत्सर्वं ततोऽधिकं वा सहत इत्यर्थः ।